

9-16 JUNE 2009

Center for the Study of World Civilizations  
TOKYO INSTITUTE OF TECHNOLOGY

# CELEBRATING IRELAND! IRISH WEEK AT THE CSWC

Tokyo Institute of Technology  
Dokoyama Campus, West 9-6-01 Bldg.

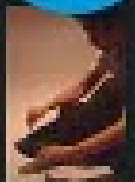
A YEAR-LONG CELEBRATION OF IRISH CULTURE  
FROM THE TRADITIONAL TO THE MODERN AND THE CONTEMPORARY

▶ 9 JUNE (Tues.) 18:30-20:00  
**Celebrating Irish Dance**  
An evening of Irish dance with Tada Koyachi and his dancers.  
Former舞臺ダンサー Tada Koyachi performs, demonstrates  
and talks about Irish dance.

▶ 13 JUNE (Sat.) 13:30-19:00  
**Celebrating Irish Literature and Theatre**  
13:30-14:15  
Musical Opening: Hayao Kiyoko Suzuki plays  
Irish melodies on three Irish flutes and a Grand Harp.  
14:30-18:10  
Pauline Scanlon gives a public lecture on  
"Irish Literature Today: Irish-Japanese Interrelations"

18:30-19:00  
Author Daire Keegan reads from her most recent fiction.  
▶ 15 JUNE (Mon.) 18:30-20:00  
**Celebrating Irish Film**  
Seven short films, including "Ming Dong Denny O'Sullivan's  
History of Ireland" and "The White Crow" (all films are  
subtitled in Japanese).  
▶ 16 JUNE (Tues.) 18:30-20:00  
**Celebrating Irish Music**  
Izumi and Masako Moriyasu play Irish music  
on a variety of instruments, from fiddle and tin whistle to harp.

入場無料  
Admission Free



2009. 6/9-16

東京工業大学  
世界文明センター

アイルランド芸術祭

# アイリッシュ ウィーク

会場▶東京工業大学 大岡山キャンパス  
西9号館3F デジタル多目的ホール

▶ 6/9 (火) 18:30~20:00  
**アイリッシュ・ダンス**  
日本人舞踊リーダージャー Tada Koyachi 率いる  
舞臺団 Spinnaker とアカデミーダンサーによる  
アイリッシュ・ダンス舞踊ショー

▶ 6/13 (土) 13:30~19:00  
**アイルランド文学と演劇**  
▶ 13:30-14:15 音楽演奏 / ピアノ演奏家  
13人のアイリッシュ・フルートとグランド・ハープによる  
アイリッシュ・メロディー

▶ 14:30-18:10 シュモブ・クワース / 詩人  
講演「アイルランド文学の今昔」(講演無料)

▶ 18:30-19:00 オーンカン・ケルソン / 小説家  
日本でも読まれる愛読作家の海外公演  
ライブ、イベント、現代作家の作品より厳選

▶ 18:30-19:00 シュモブ・クワース / 詩人  
アンチジャーナル・ブック・サイモンズ / 詩人  
2人の現代詩人があふくる、自作朗読の朗読

▶ 18:30-19:00 クリア・キーラン / 小説家  
選読のアイリッシュ小説家、最新作品を  
朗読して日本語訳

▶ 6/15 (月) 18:30~20:00  
**アイルランド短編映画**  
日本初上映の短編映画・7作品を上映  
(日本語字幕付)

▶ 6/16 (火) 18:30~20:00  
**アイルランド音楽**  
伊豆節・守屋節子・海老原  
昌子ら歌唱するアイリッシュ音楽

Center for the Study of World Civilizations  
世界文明センター

〒152-8502 東京都大岡山5-6-1-601 TEL: 03-5734-3824 FAX: 03-5734-3343

会場▶東京工業大学 大岡山キャンパス  
西9号館3F デジタル多目的ホール (3F 300号ホール)  
定員: 200名 (先着順) [www.cswc.titech.ac.jp](http://www.cswc.titech.ac.jp)

FOR ENGLISH, SEE [WWW.CSWC.TITECH.AC.JP](http://WWW.CSWC.TITECH.AC.JP), 03-5734-3824  
We are glad at the CSWC greatly acknowledges the generous support of the Embassy of Ireland in Japan.





## 小さな夢のお手伝い。

清水窪小学校の児童のみなさんの教育支援／交流活動に

ご協力いただける東工大の学生さん（スクールパートナー）を募集しています。

- 教育支援 放課後の補習（算数）、授業の準備／補助（理科）、土曜スクールの講師など  
（大田区の理科支援員制度が適用されるものもあります）
- 交流活動 スポーツやイベント、遊びなどを通して交流をはかります  
（みなさんの得意なことを活かしてください）

※どちらの活動への参加にも謝金がかかります

興味をお持ちの方は学生支援 GP室までお越しください！

大岡山キャンパス 西3号館7階712号室 TEL : 03-5734-7629 / MAIL : [siengp@jtm.titech.ac.jp](mailto:siengp@jtm.titech.ac.jp) / URL : [www.siengp.titech.ac.jp](http://www.siengp.titech.ac.jp)